

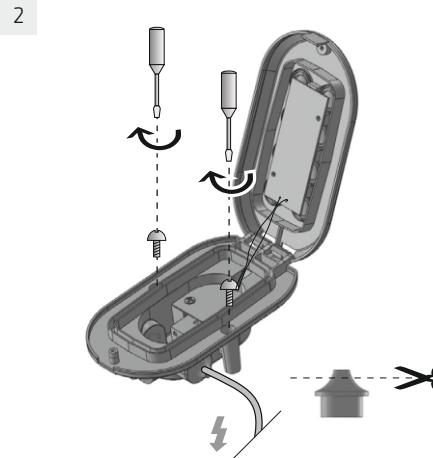
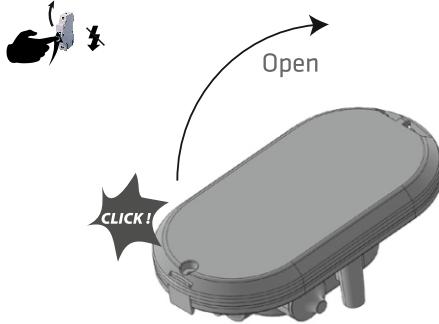
EN INSTALLATION INSTRUCTION PL INSTRUKCJA MONTAŻU SE INSTALLATION FI ASENNUS  
RU ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE MONTAGEANLEITUNG



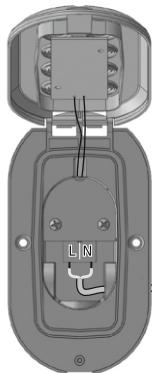
## OVAL LED BASIC

LED | IP44 | 230 V  
50 Hz | 24 V | ☒ | ⚡ | CE | ☐ | UKCA

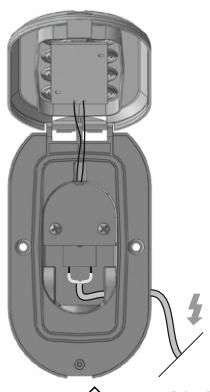
1  
  
**POWER OFF**



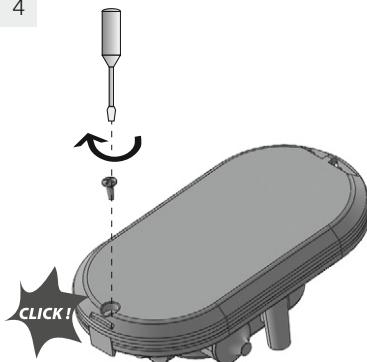
3  
VERSION 230V



VERSION 24V AC/DC



4



  
**POWER ON**



|           |   |
|-----------|---|
| <b>PL</b> | Oprawa przeznaczona do stref ruchu wewnątrz budynków uwzględnionych w tablicy 5.1 normy EN12464.                |
| <b>EN</b> | The luminaire is intended for indoor traffic zones included in table 5.1 of the EN12464 standard.               |
| <b>DE</b> | Die Leuchte ist für Verkehrsberiche in Innenräumen ausgelegt, die im Abschnitt 5.1 der EN12464 aufgeführt sind. |
| <b>RU</b> | Освещение, предназначенное для зон движения внутри зданий, включенных в таблицу 5.1 стандарта EN12464.          |
| <b>FR</b> | Luminaire destiné aux zones de circulation intérieures couvertes par le tableau 5.1 de la norme EN12464.        |
| <b>SE</b> | Ljusarmatur avsedd för kommunikationsutrymmen inomhus som anges i tabell 5.1 i standarden EN 12464.             |
| <b>FI</b> | Valaisin on suunniteltu EN 12464 -standardin taulukon 5.1 mukaisille sisätilojen liikenneympäristöille.         |

|           |   |
|-----------|---|
| <b>PL</b> | Montaż powinna przeprowadzić wykwalifikowana osoba.                                       |
| <b>EN</b> | Assembly should be carried out by a qualified person.                                     |
| <b>DE</b> | Die Montage soll durch qualifizierte Fachkräfte durchgeföhrt werden.                      |
| <b>RU</b> | Монтаж светильника должен осуществляться только квалифицированными лицами (сотрудниками). |
| <b>FR</b> | Le montage et la mise en service doivent être réalisés par une personne qualifiée.        |
| <b>SE</b> | Installationen ska utföras av en kvalificerad personal.                                   |
| <b>FI</b> | Asennuksen saa suorittaa vain tehtävään päätevä henkilö.                                  |

|           |  |
|-----------|--|
| <b>PL</b> | Zanieczyszczenia osadzające się na kloszu w wyniku normalnej eksploatacji oprawy zmywać wilgotną szmatką, nie stosować agresywnych środków czyszczących. |
| <b>EN</b> | Dirtiness that settle down on the diffuser due to normal operation of the fitting shall be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners.      |
| <b>DE</b> | Verschmutzungen, die sich auf der Leuchtenabdeckung im Gebrauch absetzen, können mit einem feuchten Tuch entfernt werden.                                |
| <b>RU</b> | Загрязнения, образующиеся на глянцевой поверхности светильника, смываются влажной салфеткой, не применять агрессивные средства чистоты.                  |
| <b>FR</b> | La saleté qui se dépose sur l'appareil durant l'exploitation nettoyer avec un chiffon humide, n'utilisez pas des détergents.                             |
| <b>SE</b> | Föroreningar som sätter sig på lampskärmen på grund av dess normala användning rengörs med en fuktig trasa, använd inte aggressiva rengöringsmedel.      |
| <b>FI</b> | Lika joka normaalikäytössä asettuu kuvun pinnoille tullee puhdistaa kostealla puhdistusliinalla. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.                   |

**PL** Informujemy Państwa, że nasze towary są oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolami przekreślonego kontenera na odpady:

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzący z gospodarstwa domowego. Uzytkownicy jest zobowiązani do oddania go prowadzącemu zarządzanie zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Prowadzący zbiieranie, w tym lokalne punkty zbiorki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтыm sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkód dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przerwarzania takiego sprzętu.

**EN** We would like to inform you that our products are marked in accordance with the European Directive 2002/96/CE and Polish Act on used electric and electronic equipment with a sign of a crossed-out waste container:

This mark informs about the fact that the device, after its application use, cannot be placed together with other types of household waste. The user is obliged to return it to the entities conducting a collection of used electric and electronic equipment. The collection points, including local collection points, shops and municipal entities create a proper system making it possible for the return of the equipment. Proper proceeding with used electric and electronic equipment contributes to the avoidance of damaging consequences for the health of the inhabitants and natural environment which result from the presence of dangerous substances and improper storage and processing of such devices and equipment.

**DE** Dieses Gerät ist gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/WE und dem polnischen Gesetz über Elektro- und Elektronik-Altergeräte mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet:

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Gerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungssträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altergeräte durchführen. Die Entsorgungssträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und Kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altergeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altergeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altergeräte entstehen, vermieden werden.

**RU** Это устройство имеет маркировку согласно Европейской директиве 2002/96/WE и польскому закону об использованных электрических и электронных приборов - символ перечеркнутого мусорного контейнера.

Такая маркировка информирует, что это оборудование, по истечении срока службы, не может выбрасываться вместе с остальными отходами домашнего хозяйства. Пользователь обязан отдать его тем, кто занимается сбором использованных электрических и электронных приборов. Учреждения, которые занимаются сбором, в том числе местные точки сбора, магазины или специальные подразделения на уровне гмины, создают соответствующую систему, которая позволяет сдать такие приборы. Правильные действия по отношению к использованным электрическим и электронным приборам позволяют избежать вредных для здоровья людей и окружающей среды последствий присутствия опасных ингредиентов, а также неправильного складирования и переработки таких приборов.

**FR** Cet appareil porte le symbole d'un conteneur d'ordures barré, marquage conforme à la Directive européenne 2002/96/WE et à la Loi polonaise sur le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Ce marquage informe que l'équipement concerné ne peut, une fois hors d'usage, être jeté dans le même réceptacle que les ordures ménagères. L'utilisateur est tenu de le rendre aux services chargés de la collecte d'appareils électriques et électroniques hors d'usage. Les agents chargés de cette collecte, dont les points de collecte locaux, les magasins et les municipalités, constituent un système adapté autorisant le dépôt de cet équipement. En appliquant les règles d'usage relatives à l'équipement électrique et électronique, vous contribuez à éviter des conséquences nocives pour l'environnement naturel et humain, résultant de la présence dans ce type d'appareils d'éléments dangereux et de son entreposage ainsi que de son recyclage inadéquat.

**SE** Vi vill informera Er om att våra varor är märkta i enlighet med EU-direktiv 2002/96 / EG och den polska lagen om redan använt elektroniskt avfall samt märkt med en:

Sådan märkning anger att utrustningen efter dess användning skall inte placeras tillsammans med annat avfall från hushållet. Användaren är skyldig att lämna den till de som tar hand om avfallsåtervinning av elektroniska produkter. Insamlingsansvariga, med det menas lokala insamlingsställen, butiker och kommunala bolag, utgör ett lämpligt system som möjliggör återförråd utrustningen. Korrekt hantering av elektriskt samt elektroniskt utrustning bidrar till att kunna undvika skador för människors hälsa och dåliga miljökonsekvenserna av förekomsten av farlig och felaktig lagring samt bearbetning av sådan utrustning.

**FI** Tuotemme on merkity EU-direktiivin 2002/96/WE mukaisesti merkinnällä mukaisesti merkinnällä jossa jäteastia on liiyvivattu:

Merkintä kuvastaa sitä, ettei tuotetta voi hävittää kotitalousjätteen mukana. Käytäjä on velvoitettu palauttamaan käytöstä poistettu tuote asianmukaiselle taholle jolle on osoitettu sähkölaiteiden kierrätys. Jätteen taiteenottoon, miltä myymälät ja kunnalliset toimijat ovat luoneet kattavan järjestelmän kierrätyskelle. Asianmukainen menettely sähkölaiteiden kierrätystä koskien ehkäisee sellaisia haitallisia vaikutuksia ihmisiin ja ympäristöön joita saataisi aiheuttaa mikäli kierrätystä ei hoitettaisi asianmukaisesti.



**LENA**  
**LIGHTING**

LENA LIGHTING S.A.  
ul.Kornicka 52, 63-000 Środa Wlkp.  
POLAND

tel. +48 61 28 60 300  
e-mail: office@lenalighting.pl  
www.lenalighting.pl